



# Consejo de Seguridad

Quincuagésimo segundo año

**3779<sup>a</sup>** sesión

Jueves 22 de mayo de 1997, a las 13.25 horas  
Nueva York

*Provisional*

---

|                    |                                                           |                      |
|--------------------|-----------------------------------------------------------|----------------------|
| <i>Presidente:</i> | Sr. Park . . . . .                                        | (República de Corea) |
| <i>Miembros:</i>   | Chile . . . . .                                           | Sr. Espinosa         |
|                    | China . . . . .                                           | Sr. Liu Jieyi        |
|                    | Costa Rica . . . . .                                      | Sr. Sáenz Biolley    |
|                    | Egipto . . . . .                                          | Sr. Awaad            |
|                    | Estados Unidos de América . . . . .                       | Sr. Richardson       |
|                    | Federación de Rusia . . . . .                             | Sr. Gatilov          |
|                    | Francia . . . . .                                         | Sr. Legal            |
|                    | Guinea-Bissau . . . . .                                   | Sr. Lopes da Rosa    |
|                    | Japón . . . . .                                           | Sr. Saito            |
|                    | Kenya . . . . .                                           | Sr. Rana             |
|                    | Polonia . . . . .                                         | Sr. Wlosowicz        |
|                    | Portugal . . . . .                                        | Sra. Paiva           |
|                    | Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte . . . . . | Sr. Richmond         |
|                    | Suecia . . . . .                                          | Sr. Osvald           |

## Orden del día

La situación relativa al Sáhara Occidental

Informe del Secretario General sobre la situación relativa al Sáhara Occidental (S/1997/358)

*Se abre la sesión a las 13.25 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación relativa al Sáhara Occidental**

#### **Informe del Secretario General sobre la situación relativa al Sáhara Occidental (S/1997/358)**

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en su orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la situación relativa al Sáhara Occidental, que figura en el documento S/1997/358. Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/1997/381, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Chile, China, Costa Rica, Egipto, Francia, Guinea-Bissau, Japón, Kenya, Polonia, Portugal, República de Corea, Federación de Rusia, Suecia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1108 (1997) del Consejo de Seguridad.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual del examen del tema que figura en su orden del día.

*Se levanta la sesión a las 13.30 horas.*

*Se abre la sesión a las 13.25 horas.*

### **Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

### **La situación relativa al Sáhara Occidental**

#### **Informe del Secretario General sobre la situación relativa al Sáhara Occidental (S/1997/358)**

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en su orden del día. El Consejo de Seguridad se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el informe del Secretario General sobre la situación relativa al Sáhara Occidental, que figura en el documento S/1997/358. Los miembros del Consejo también tienen ante sí el documento S/1997/381, que contiene el texto de un proyecto de resolución preparado durante las consultas previas del Consejo.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

No habiendo objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

#### *Votos a favor:*

Chile, China, Costa Rica, Egipto, Francia, Guinea-Bissau, Japón, Kenya, Polonia, Portugal, República de Corea, Federación de Rusia, Suecia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*interpretación del inglés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1108 (1997) del Consejo de Seguridad.

El Consejo de Seguridad ha concluido así la etapa actual del examen del tema que figura en su orden del día.

*Se levanta la sesión a las 13.30 horas.*